

Qeqertarsuaq Community Guidelines

Coordinates 69°14'50"N 53°32'00"W

Qeqertarsuaq is the name of both Greenland's largest island, also known as Disko Island, and the island's only town, located on its southern coast. The island is geologically distinct from the rest of Greenland, as it was formed by ancient volcanic activity. It belongs to the Tertiary volcanic province of West Greenland and is primarily made up of solidified lava, giving rise to dramatic basaltic mountains, hot springs, and fertile landscapes.

Qeqertarsuaq is characterized by its unique volcanic geology, which includes striking basalt formations, natural hot springs, and a surprisingly lush vegetation. The geothermal heat from the ground creates good conditions for plant life, and the area around the town becomes especially green during the summer. Over 200 plant species grow here, including Kuannit (angelica), a wild herb used in local cooking and as a flavor to drink. Kuannit holds an important place in local culture and is collected during summer.

This rich plant life is also the reason why Arctic Station, a scientific research station, was established here. Researchers from around the world visit Qeqertarsuaq to study its unique nature, climate, and wildlife.

One of the island's well-known natural features is the black sand beach at Siorarsuit. Unlike other beaches in Greenland, the sand here is black due to the volcanic minerals – a rare and beautiful sight that reflects the island's geological history.

Much of the island is still covered by glaciers, and the surrounding landscape includes deep valleys and waterfalls. These flow freely in summer and turn into frozen, sculptural forms in winter, offering completely different experiences depending on the season.

Qeqertarsuaq also has a rich whaling history, especially related to the bowhead whale, which overwinters in the area. The town was once an important whaling station, and this heritage still plays a role in local identity. Today, visitors can learn more by visiting the local museum, which offers insight into the region's whaling traditions. Just 1.4 kilometers outside the town, the whale watching hut Qaqqaliaq offers a wide view over Disko Bay. It's an excellent spot to observe whales, especially during the summer months when several species are active in the area. Here, you can enjoy the view and listen to the sounds of the ocean through a hydrophone, an underwater microphone placed in the sea to record marine life. It operates silently, without disturbing the environment. You can also tune in to the live recordings of whales, ice, and ocean life at www.diskolive.com.

Informations:

- Hiking maps, accommodations, tour operators and other informations are available at www.diskobay.gl.
- The museum can accommodate up to 30 guests at a time. For cruise groups, advance booking is required at least two weeks before the visit. For tours with local guides, booking must be made at least one week in advance.
- For the opening hours of shops, please check their website or social media pages for the latest updates.

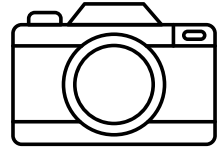
Emergency contacts:

Police +299 70 14 48

Ambulance +299 92 12 11

Fire Department +299 113

Qeqertarsuaq Community Guidelines



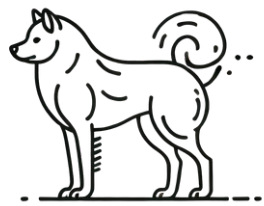
Locals may be a bit shy about saying no. If you'd like to take someone's photo, just ask — most people will appreciate being asked first. Please avoid taking pictures of children at schools or kindergartens, and always ask their parents first if you'd like to photograph children.



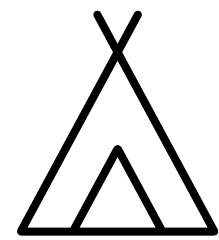
The best way to uncover the secrets of Greenland's nature, history, and culture is with a local guide. These experts know hidden spots, fascinating stories, and meaningful traditions that you might miss on your own. Hiring a local guide supports the community and enriches your adventure with authentic insights. Check out diskobay.gl to find guides ready to share their world with you.



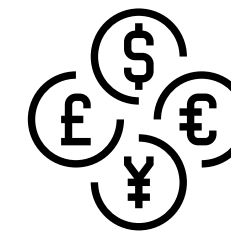
In Greenland, communication is calm and respectful—people may be shy but enjoy good company, speak one at a time, use expressive body language like raised eyebrows for yes, and appreciate when visitors use local words like Aluu (hello) and Takuss (see you), showing interest in the culture and helping build meaningful connections.



The sled dogs may look fluffy and friendly, but they are not pets, they are hardworking animals with an important job. For everyone's safety, please do not pet or feed them unless you are with the owner and have their guidance. A dog bite can lead to serious consequences, even for the entire dog team. Admire these amazing animals from a respectful distance, just like the locals do.



Camping offers a unique chance to connect with breathtaking wilderness. For the people who call this land home, nature is treated with great care. As a visitor, it's important to follow local guidelines: camp only in designated areas and leave no trace behind. This respect helps preserve the untouched beauty of the landscape, ensuring it remains a place of wonder for generations to come.



Cash payments must be made in Danish kroner (DKK), as other currencies are not accepted. You can withdraw cash from the ATM located at the Pilersuisoq supermarket. While many places accept cards, it's a good idea to carry some cash, especially in smaller towns or for small purchases.



Walking around town is easy and a great way to experience everyday life. Many of the streets do not have sidewalks, so please walk along the side of the road and stay alert. Cars may pass, and in winter, you might even see a dog sled glide by. If a sled comes, do not panic, run, or make loud noises — simply step aside calmly and enjoy the moment. This way, the dogs can pass peacefully, just as they are used to.



Hiking in Greenland is special because trails carry the footsteps of locals and wildlife. To protect nature, stay on established paths and avoid making new ones. Be careful, as rocky surfaces can be slippery and some mountain slopes are loose and unstable. Walk like the locals by moving carefully and respecting the land to keep it wild and beautiful. Please don't pick plants—many are rare and part of the fragile Arctic ecosystem. When in doubt, hike with a local guide who knows the safest routes.



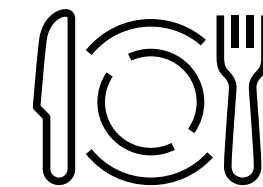
The drinking water is exceptionally clean and fresh. Tap water is completely safe and comes from natural sources. Out in nature, locals often drink straight from the lakes and streams—especially during hikes. The water is fresh glacier melt, filtered by the landscape itself, making it crisp, clean, and refreshing. Bring a refillable bottle and enjoy fresh Greenlandic water straight from nature.



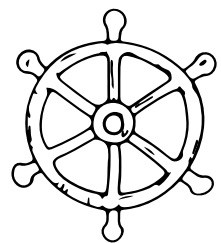
Greenlanders are known for their warmth and hospitality, but privacy remains deeply important. Please don't approach windows, peer inside homes, or take pictures without permission. Homes are personal spaces, and respecting that boundary shows your understanding and appreciation of local culture. If you are invited inside, treasure the moment — sharing a home is a special gesture of friendship.



In Greenland, we grow up learning that nature must be respected. It's part of our culture and beliefs not to leave trash behind — the land provides for us, so we must care for it in return. Please take your waste with you or use the bins provided. By keeping nature clean, you help protect both the environment and a tradition that has been passed down for generations.



In cafés and restaurants, locals are usually quiet and calm. We appreciate a cozy and peaceful setting, where conversations flow gently. Speaking softly and keeping noise to a minimum helps maintain the warm and relaxed atmosphere that makes these places feel welcoming. It does not mean you have to whisper — just be mindful of the mood and show respect for others who are sharing the space with you.



The harbour and pontoons are shared spaces used daily by locals, fishermen, hunters, and shuttle services. Some areas such as water hoses and electric connections may be private or in regular use, so please think before using them. Respect the space and enjoy the harbour the way locals do, with care, awareness, and appreciation for the people who depend on it every day.



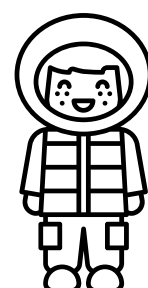
The island is covered by a glacier and, during winter, it becomes wrapped in a thick blanket of snow. While this creates a stunning winter landscape, the ice and snow can be unpredictable. Hidden crevasses, unstable surfaces, and avalanches may occur without warning. If you wish to explore closer, hiring a local guide who knows the area well is the safest choice.



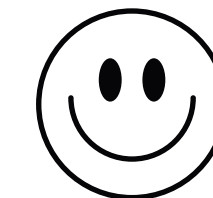
Please use the restroom before you leave, as public toilets can be unavailable outside in most places here. It is a good idea to plan ahead, especially when heading out on longer walks or boat trips, since facilities may be limited once you are out exploring. Being prepared helps you enjoy your time more comfortably.



Looking for a meaningful keepsake? Greenlandic artisans create unique, handmade crafts inspired by local traditions and nature. Buying souvenirs from local makers supports their skills and helps keep cultural heritage alive. Plus, it's a wonderful way to bring home a story, a memory, and a piece of Greenland's extraordinary spirit.



The weather here can change quickly, so it is smart to be ready for anything. Each season has its own vibe, so adjust your clothing to match. Wool and warm layers are great for staying cozy in winter, while waterproof clothing is a good idea in spring and autumn. In summer, light long sleeves and insect repellent help keep the mosquitoes away. With a little preparation, you are all set to enjoy the fresh air, the views, and the beauty of this place.



In Greenland, weather can change quickly, and plans might need to adjust. It is all part of life here. A good word to remember is Ajunngilaq – it means everything is okay. Stay flexible, take things as they come, and enjoy your stay with a calm heart and an open mind.

Qeqertarsuaq retningslinjer for lokalsamfundet

Koordinater 69°14'50"N 53°32'00"W

Qeqertarsuaq er navnet på både Grønlands største ø, også kendt som Diskøen, og øens eneste by, som ligger på sydkysten. Øen adskiller sig geologisk fra resten af Grønland, da den blev dannet af gammel vulkansk aktivitet. Den tilhører den tertiære vulkanske provins i Vestgrønland og består hovedsageligt af størket lava, hvilket har skabt dramatiske basaltbjerge, varme kilder og frodige landskaber.

Qeqertarsuaq er kendetegnet ved sin unikke vulkanske geologi, som omfatter markante basaltformationer, naturlige varme kilder og en overraskende frodig vegetation. Den geotermiske varme fra jorden skaber gode vækstbetingelser for planter, og området omkring byen bliver særligt grønt om sommeren. Over 200 plantearter vokser her, heriblandt kuannit (kvan), en vild urt som bruges i det lokale køkken og som smags giver i drikkevarer. Kuannit har en vigtig plads i den lokale kultur og indsamles om sommeren. Det rige planteliv er også grunden til, at forskningsstationen Arctic Station blev etableret her. Forskere fra hele verden besøger Qeqertarsuaq for at studere områdets unikke natur, klima og dyreliv.

Et af øens mest kendte naturfænomener er den sorte sandstrand ved Siorarsuit. I modsætning til andre strande i Grønland er sandet her sort på grund af de vulkanske mineraler – et sjældent og smukt syn, som afspejler øens geologiske historie.

Store dele af øen er stadig dækket af gletsjere, og det omkringliggende landskab byder på dybe dale og vandfald. Om sommeren flyder vandfaldene frit, mens de om vinteren fryser til skulpturelle formationer, hvilket giver helt forskellige oplevelser afhængigt af årstiden.

Qeqertarsuaq har også en rig hvalfangsthistorie, særligt knyttet til grønlandshvalen, som overvintrer i området. Byen var tidligere en vigtig hvalfangststation, og denne arv spiller stadig en rolle i den lokale identitet. I dag kan besøgende lære mere om historien ved at besøge det lokale museum, som giver indblik i regionens hvalfangsttraditioner. Kun 1,4 kilometer uden for byen ligger hvalsafariskuret Qaqqaliaq med en storslået udsigt over Diskobugten. Det er et fremragende sted at observere hvaler, især i sommermånederne, hvor flere arter opholder sig i området. Her kan du nyde udsigten og lytte til havets lyde gennem en hydrofon – en undervandsmikrofon placeret i havet til optagelse af livet under vandet. Den fungerer lydløst uden at forstyrre miljøet. Du kan også lytte til liveoptagelser af hvaler, is og livet i havet på www.diskolive.com.

Information:

- Vandrekort, overnatningsmuligheder, turoperatører og anden information findes på www.diskobay.gl.
- Museet kan modtage op til 30 gæster ad gangen. For krydstogtgrupper kræves booking mindst to uger før besøget. For ture med lokale guider skal booking foretages mindst én uge i forvejen.
- For butikkernes åbningstider henvises der til deres hjemmeside eller sociale medier for de seneste opdateringer.

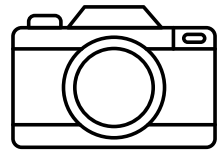
Nødnumre

Politi: +299 70 14 48

Ambulance: +299 92 12 11

Brandvæsen: +299 113

Qeqertarsuaq retningslinjer for lokalsamfundet



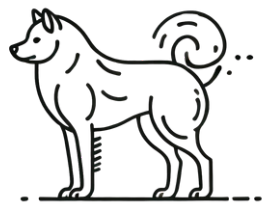
Lokale kan være lidt generte omkring at blive fotograferet. Hvis du gerne vil tage et billede af nogen, så spørg først – de fleste vil sætte pris på at blive spurgt. Undgå venligst at tage billeder af børn ved skoler eller børnehaver, og spørg altid forældrene først, hvis du vil fotografere børn.



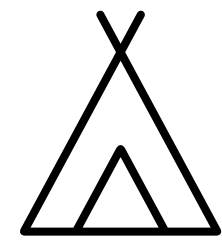
Den bedste måde at opdage hemmelighederne bag Grønlands natur, historie og kultur på er med en lokal guide. Disse eksperter kender skjulte steder, fascinerende historier og betydningsfulde traditioner, som du måske ellers ville gå glip af. Ved at hyre en lokal guide støtter du lokalsamfundet og får autentiske oplevelser. Se mere på diskobay.gl for at finde guider klar til at dele deres verden med dig.



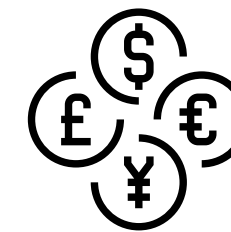
I Grønland er kommunikation rolig og respektfuld – folk kan være generte, men nyder godt selskab. Tal én ad gangen, brug et venligt kropssprog som et smil eller et nik, og værdsæt når besøgende bruger lokale ord som Aluu (hej) og Takuss (vi ses). At vise interesse for kulturen hjælper med at skabe meningsfulde relationer.



Slædehundene kan se bløde og venlige ud, men de er ikke kæledyr – de er hårdtarbejdende dyr med en vigtig rolle. For alles sikkerhed må du ikke klappe eller fodre dem, medmindre du er sammen med ejeren og har fået vejledning. Et hundebid kan få alvorlige konsekvenser, også for hundespandet. Beundr disse fantastiske dyr på afstand, ligesom de lokale gør.



Camping giver en unik mulighed for at komme tæt på den storslåede natur. For dem, der bor her, er naturen ikke bare smuk – den er en vigtig del af livet. Som besøgende er det vigtigt at følge lokale retningslinjer: slå lejr i godkendte områder og efterlad ingen spor. Denne respekt hjælper med at bevare landskabets uberørte skønhed, så det kan forblive et sted fuld af oplevelser for kommende generationer.



Betaling skal ske i danske kroner (DKK), da andre valutaer ikke accepteres. Du kan hæve kontanter i hæveautomaten ved Pilersuisoq. Mange steder tager imod kort, men det er en god idé også at have lidt kontanter, især i mindre byer eller til små køb.



At gå rundt i byen er en nem og god måde at opleve hverdagslivet på. Mange gader har ikke fortove, så gå venligst langs siden af vejen og vær opmærksom. Biler kan komme forbi, og om vinteren kan du se et hundeslædehold. Hvis det sker, så gå ikke i panik, løb ikke og lav ikke høje lyde – træd blot roligt til side og nyd øjeblikket. På den måde kan hundene passere fredeligt, som de er vant til.



Vandring i Grønland er noget særligt, fordi stierne følger spor fra både lokale og dyreliv. For at beskytte naturen skal du blive på de etablerede stier og undgå at lave nye. Vær forsigtig, da klippeflader kan være glatte, og nogle bjergskråninger løse og ustabile. Lokale bevæger sig forsigtigt og med respekt for naturen for at bevare den vild og smuk. Undlad venligst at plukke planter – mange er en del af det skrøbelige arktiske økosystem. Er du i tvivl, så gå med en lokal guide, der kender de sikreste ruter.



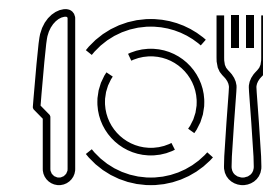
Drikkevandet er usædvanligt rent og friskt. Postevand er helt sikkert at drikke og kommer fra naturlige kilder. Ude i naturen drikker lokale ofte direkte fra søer og vandløb, især under vandreture. Vandet er frisk smeltevand fra gletsjere, filtreret gennem landskabet, hvilket gør det klart, rent og forfriskende. Medbring en genanvendelig flaske og nyd frisk grønlandsk vand direkte fra naturen.



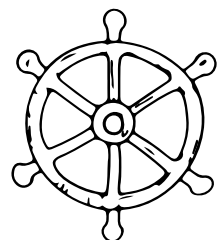
Grønlændere er kendt for deres varme og gæstfrihed, men privatliv er meget vigtigt. Undlad venligst at kigge ind ad vinduer, gå ind i hjem eller tage billeder uden tilladelse. Hjem er personlige rum, og respekt for den grænse viser forståelse og respekt for den lokale kultur. Hvis du bliver inviteret indenfor, så værdsæt øjeblikket – at dele sit hjem er et særligt tegn på venskab.



I Grønland lærer vi fra barnsben, at naturen skal respekteres. Det er en del af vores kultur og værdier ikke at efterlade affald – landet skal være lige så smukt for dem, der kommer efter os. Tag venligst dit affald med dig eller brug de opstillede skraldespande. Ved at holde naturen ren hjælper du med at beskytte både miljøet og en tradition, der er blevet videregivet gennem generationer.



På caféer og restauranter er lokale som regel stille og rolige. Vi sætter pris på hyggelige og afslappede omgivelser, hvor samtaler foregår i et roligt tempo. At tale dæmpet og holde støjniveauet nede hjælper med at skabe en varm og afslappende stemning. Det betyder ikke, at man skal hviske – blot at man viser respekt for dem, man deler stedet med.



Havnen og pontonerne er fællesområder, som dagligt bruges af lokale, fiskere, jægere og transportservice. Nogle områder kan have vand- og elforsyninger, som er private eller i brug, så spørg venligst før du bruger dem. Respekter området og nyd havnen på samme måde som de lokale gør – med omtanke, opmærksomhed og respekt for dem, der er afhængige af den hver dag.



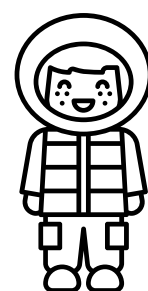
Øen er dækket af en gletsjer, og om vinteren forvandles landskabet til et tykt tæppe af sne. Selvom det skaber et smukt vinterlandskab, kan is og sne være uforudsigelige. Skjulte sprækker, ustabile overflader og laviner kan opstå uden varsel. Hvis du ønsker at udforske området mere, er det sikreste valg at hyre en lokal guide med kendskab til området.



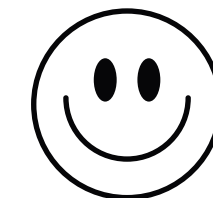
Brug venligst toilettet, inden du tager afsted, da offentlige toiletter kan være begrænsede udenfor byerne. Hvis du skal på bådture, især ved vandreture eller sejlture, kan faciliteterne være begrænsede, når først man er ude i naturen. At være forberedt gør oplevelsen mere behagelig.



Leder du efter en meningsfuld souvenir? Grønlandske kunstnere skaber unikke håndlavede produkter inspireret af lokale traditioner og naturen. Ved at købe souvenirs fra lokale kunsthåndværkere støtter du små virksomheder og hjælper med at holde kulturarven levende. Samtidig får du en særlig måde at tage et minde og et stykke af Grønlands ekstraordinære ånd med hjem.



Vejret her kan ændre sig hurtigt, så det er vigtigt at være klar til alt. Hver årstid har sin egen stemning, så tilpas din påklædning derefter. Uld og varme lag er gode til at holde sig varm om vinteren, mens vandtæt tøj er vigtigt i vådt og blæsende vejr. Om sommeren kan det være en god idé at bruge myggespray. Med lidt forberedelse er du klar til at nyde den friske luft, udsigten og naturens skønhed.



I Grønland kan vejret ændre sig hurtigt, og planer må ofte tilpasses. Det er en del af livet her. Et godt ord at huske er Ajunngilaq – det betyder “det er okay”. Vær fleksibel, tag tingene som de kommer, og nyd dit ophold med ro i sindet og et åbent sind.

Qeqertarsuaq avataanilu malittarisassat

Naleqqat 69°14'50"N 53°32'00"W

Qeqertarsuaq tassaavoq Kalaallit Nunaanni qeqertat annersaata atia, aamma Disko Qeqertaq-mik taaneqartartoq, kiisalu illoqarfiup qeqertami kisimiittup, kujataatungaani inissisimasup atia. Qeqertaq Kalaallit Nunaata sinneranit immikkut ittumik nunataa sanananeqarpoq, pisoqaanerusunik innermik anitsisartumik pilersinneqarsimammat. Kalaallit Nunaata kitaani nunap immikkoortuanik qaartartunik ujaranissimasunut ilaavoq, aammalu annerusumik anngarmik (lava) pilersitaalluni, taamaalilluni qaqqat innermik anitsinermi pilersitat kusanarluinnartut, puilasut kialaartut kiisalu nuna naasoqarluartoq pilersinneqarsimallutik.

Qeqertarsuaq immikkut ittumik ilisarnaatigivaa, innermik anitsisartumik nuna sanaajuvoq, ilaatigut qaqqat innermik anitsinermi pilersitat ilusii kusanartut, puilasut kialaartut pinngortitameersut kiisalu nuna nallorilluinnartuq. Nunap iluani kissassuseq naasut pitsaasumik peroriartornissaannut periarfissiivoq, aammalu illoqarfiup eqqaa aasakkut immikkut qorsooqqilluinnartarluni. Naasut assigiinngitsut 200-t sinnerlugit tamaani naasarput, ilaatigut kuannit, naatitat nujuartat nerisassiani atorneqartartut aammalu imigassanut mamarsaatitut atorneqartartut. Kuannit najukkami kulturimi pingaaruteqartorujussuupput aammalu aasakkut katersorneqartarlutik.

Naasut taamatut amerlatiginerat pissutigalugu ilisimatusarfeqarfik Arctic Station tamaani pilersinneqarpoq. Ilisimatusartut nunanit assigiinngitsunit Qeqertarsuarmut tikittarput pinngortitaq, silaannaq aammalu uumasut immikkut ittut pillugit ilisimatusariartarlutik.

Qeqertap pinngortitami immikkut ilisarnaataasa ilagaat Siorarsunni sioqqat qernertut. Kalaallit Nunaanni sissami amerlanerni sioqqat qasertut imaluunniit qaqortut takussaasarput, kisianni tamaani sioqqat qernertut innermik anitsinermeersut pissutigalugit – takussutissiaq qaqutigooortoq kusanarluinnartorlu, qeqertap sananeqarnerata oqaluttuarisaanerani ersersitsisoq.

Qeqertarsuup ilarujussua suli sermimik qallersimavoq, aammalu nunataata ilai itisuunik qooqqulinnik, kuussuarnik kuuttoqarfiullutik. Aasakkut kuussuartut kuuttarput, ukiukkullu serminngorlutik ilusilersuillutik, taamaalillutik ukiup qanoq ilinera naapertorlugu assigiinngitsorujussuarnik misigisaqartitsillutik.

Qeqertarsuaq aamma arfanniarnep oqaluttuarisaanerani pingaarutilimmik peqarpoq, pingaartumik arfivik pillugit, taakku tamaani ukiisarput. Illoqarfik siornatigut arfanniarfittut pingaaruteqartuuvuq, aammalu oqaluttuarisaanera najukkami innuttaasut kinaassusaannut suli pingaaruteqarluni. Ullumikkut tikeraat najukkami katersugaasivimmut pulaarlutik arfanniarnep oqaluttuarisaanera pillugu paasisaqarnerusinnaapput.

Illoqarfiup avataani 1,4 kilometerisut ungasitsigisumiippoq Qaqqaliaq, arfernik alapernaarsuisarfik Diskobugt-imut isikkivigissoq. Tassani arferit aasakkut immikkut alapernaarsorneqarsinnaapput, assigiinngitsut arlallit tamaaniittarmata. Tassani immami nipit tusarnaarneqarsinnaapput hydrofonikkut – immap iluani mikrofonikkut uumasut imarmiut nipaani immiussisartukkut. Taanna nipiliunngitsumik atorneqartarpoq avatangiisinut akornutaanngitsumik. Aamma arferit, siku aammalu immap iluani inuunerup toqqaannartumik www.diskolive.com-imi aqqutigalugu tusarnaarneqarsinnaapput.

Paasissutissat:

- Pisuttuarfissiat pillugit nunap assingi, najugaqarfiit, takornariartitsisartut aammalu paasissutissat allat www.diskobay.gl-imi pissarsiarineqarsinnaapput.
- Katersugaasivik ataatsikkut tikeraanik 30-inik tiguisinnaavoq. Takornariartaatit tikeraartut pillugit tikeraarnissamut sapaatit akunneri marluk sioqqullugit inniminniisoqassaaq
- Najukkami takornariartitsisartunik ilalerluni angalanissat pillugit sapaatip akunnera ataaseq sioqqullugu inniminniisoqassaaq.
- Pisiffiit ammasarfiisa nalunaaqutaat pillugit nittartagaat imaluunniit inuit attaveqatigiittarfiini qupperneri nutaanerpaamik paasissutissanik pissarsiffiupput.

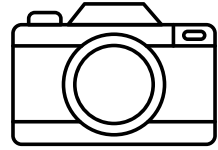
Ikiugasuarnissamut attaveqarfiit:

Politiit: +299 70 14 48

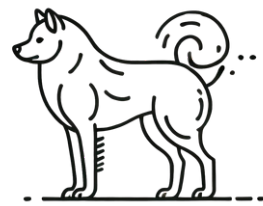
Ambulance: +299 92 12 11

Qatserisartut: +299 113

Qeqertarsuaq avataanilu malittarisassat



Najugaqartut ilaanni assilineqarnissaq peqqusiileqinartutut misigineqarsinnaavoq. Inummik assiliiniaruit, assiliinnginnermi akuersissummik aperiuk – amerlanerpaat akuersarneqartillutik nuannaarutigisarpaat. Meeqqat atuarianni imaluunniit meeqquerivimmi assiliinaveersaakkit, meeqqanillu assiliiumaguit angajoqqaat siulliullugit aperikkit.



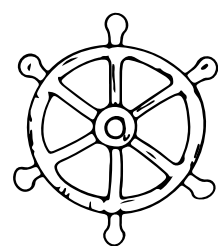
Qimmit qimuttut isikkumikkut nuannersuullutillu inussiarnersuusinnaapput, kisianni uumasuutigineqanngillat – suliffeqarfiupput pingaarutilimmik suliaasaqartut. Isumannaallisaaneq eqqarsaatigalugu qimminit piginnittoq peqatigalugu aammalu ilitersuummik pinngikkuit attorniaqinagit. Qimmeq pitunneqarsimasoq qisuariarsinnaavoq navianartumik, qimmillu allat aamma taamaattarsinnaapput. Uumasut taakku kusanartut ungasissumiit ataqqillugit isigikkit, najugaqartutulli.



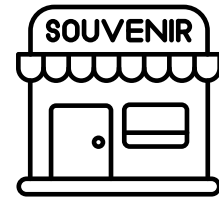
Illoqarfimmi pisunneq ulluinnarni inuuneq misigissallugu pitsaasuvoq. Aqquserngit amerlanerit pisuinnaat aqquataannik peqanngillat, taamaattumillu aqqusinnermi eqqumaffiginnilluarlutit ingerlaartariaqarputit. Biilit ingerlaarsinnaapput, ukiukkullu qimminik qimuttut aqqusaararsinnaapput. Tamanna pisoqarpat, eqqissisimaannarit, ungasillutit nikueriarlutillu nipituumik nipiliunnginnissat pingaaruteqarpoq. Taamaalillutik qimmit eqqissillutik ingerlaqqissinnaapput.



Kalaallit tikilluaqqusilluarnerannik ilisimaneqarput, kisianni namminersorneq pingaaruteqarpoq. Igalaat aqquqatigalugit isiginiqinak, akuersissutitaqanngitsumik illumut iserniaqinak imaluunniit assiliiniaqinak. Illu tassaavoq inuttut namminerisamik inigisat, aammalu kalaallit kulturikkut ataqqe qatigiittarnermik pingaartitsipput. Illumut iseqqusaaguit, immikkut ataqqinaataavoq – angerlarsimaffimmik avitseqatigiinneq ikinngutigiiinnermik ersersitsisarpoq.



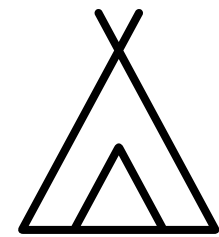
Umiarsualiviit pontonillu ataatsimoorussamik atorneqartarput, najugaqartunit, aalisartunit, piniartunit angallassisunillu. Ilaatigut imermik innaallagissamillu pilersuinnermut atortulersuutit atorneqarsinnaapput, taamaattumillu atorneqanngitsuni atorneqarnissaat pillugu ataqqineqassapput. Sumiiffiit taakku ataqqikkit najugaqartullu assigalugit atorlugit – mianersortumik, eqqumaffiginnilluni aammalu ullut tamaasa atuisunut ataqqinnilluni.



Eqqaassutissamik immikkut ittumik ujartuivit? Kalaallit eqqumiitsuliortut assassukkanik suliarisanik tunisassianik pinngortitamit kulturimillu isumassarsiaqartunik sanasarpur. Najukkami eqqumiitsuliortunit pisiatigut suliffeqarfiit mikisut tapersersorneqassapput kulturilu ingerlaannassaaq. Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaata immikkut ittuuneranik angerlaassassaqarputit.



Kalaallit Nunaanni pinngortitap, oqaluttuarisaanerup kulturillu isertugaasa paasiniarnissaannut pitsaanerpaavoq najukkami ilitersuisumik peqateqarneq. Najukkami ilisimasallit sumiiffinnik isertukkanik, oqaluttuanik aammalu pingaarutilinnik oqaluttuarisaanernik oqaluttuarisinaapput, nammineq nassaariuminaassinnaasunnik. Najukkami ilitersuisumik atorfinitsitsineq inuiaqatigiinnut iluaqutaavoq aammalu piviusunik misigisaqartitsivoq.



Tammaarsimaarneq pinngortitamut kusanartumut qanillattornissamut periarfissatsialaavoq. Najugaqartunut pinngortitaq kusanartuinnaangilaq – inuunerup ilagaa. Tikeraatut najukkami malittarisassat malinnissaat pingaaruteqarpoq: akuersissuteqartumik tuperneq, aammalu kingorna eqqaavimmik qimatsinnginneq. Ataqqinninneq taamaattoq pinngortitap kusanassusianik illersuinissamut iluaqutaavoq.



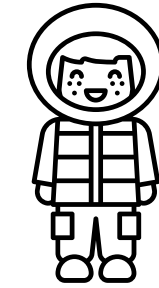
Kalaallit Nunaanni pisunneq immikkut misigisaavoq, aqquqatit inuit uumasullu atorneqartarlutik. Pinngortitaq illersorniarlugu aqquqatit pioreersut malikkit nutaamillu aqqusiornaveersarlutit. Sumiiffiit ilaanni qaarsut sisoorsinnaapput imaluunniit nunap qaavata aalajaatsuunnginnera peqqutigalugu mianersortoqassaaq. Naasut katersorniaqinagit – taakku pinngortitami ataqatigiinnermut pingaaruteqarput. Nalornissuteqaruit, najukkami ilitersuisoq atoruk.



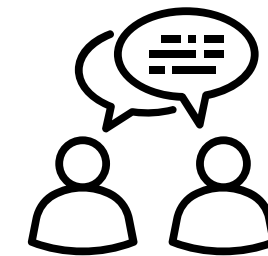
Kalaallit Nunaanni meeraanermit ilinniarneqartarpoq pinngortitaq ataqqineqassasoq. Kulturitsinnut pingaaruteqarpoq eqqaavinnik qimatsinnginneq – nuna tikeraanut aamma kusanartuassaaq. Eqqakkat tamaasa nassarlugit imaluunniit eqqaavinnut eqqaallugit. Pinngortitaq paaralugu avatangiisit kulturilu kinguaariinnut ingerlaqqissapput.



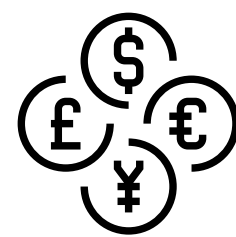
Kalaallit Nunaat sermersuarmik qallersimavoq, ukiukkullu aputeqarluni. Naak kusanarluinnartartoq, sermi aputillu ulorianarsinnaapput. Sermit quppaat, qaavi aalajaatsuunngitsut aammalu avalannissamut ulorianartut tassanngaannaq pisinnaapput. Sumiiffinnik ilisimasaqartumik ilitersuisoq ilagalugu angalaneq isumannaannerpaavoq.



Sila sukkasuumik allanngorsinnaavoq, taamaattumillu piareersimajuarnissaq pingaaruteqarpoq. Ukiup qanoq ilinera apeqqutaatillugu atisat naleqqussakkit. Ukiukkut oqortunik atisalersorneq pingaaruteqarpoq, aasakkullu anorersuarnerani sialummullu illersuutitalinnik atisalersorneq pitsaasuulluni. Aasakkut ippernaarsaatinut serpartaatit iluaqutaasinnaapput. Piareersarluarnikkut pinngortitaq pitsaanerpaamik misigisinnaavat.



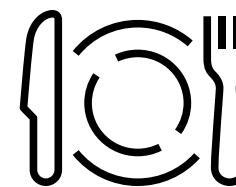
Kalaallit Nunaanni oqaloqatigiinneq eqqissisimasarpoq ataqqinnittumillu ingerlanneqartarluni. Inuit amerlanerit eqqissillutik inuuneq nuannarisarpaat. Oqaloqatiginninnermi qungujunneq imaluunniit niaqqut atorlugu sikisarneq pitsaasuvoq, aammalu inuit “Aluu” imaluunniit “Takuss” atorlugit ilassiorneqarsinnaapput. Kulturimik soqutiginninneq attaveqatigiinnermut pitsaasumut iluaqutaasarpoq.



Akiliinerit Danmarkimi koruuninik (DKK) ingerlanneqartarput, aningaasat allat atorneqarsinnaangillat. Pilersuisumi aningaasanik tiguisoqarsinnaavoq. Najugaqarfiit amerlanersaanni kortit atorneqarsinnaapput, kisianni illoqarfinni mikinerusuni imaluunniit pisiniarfinni mikinerusuni aningaasanik tigummiaqalaarnissaq pitsaasuvoq.



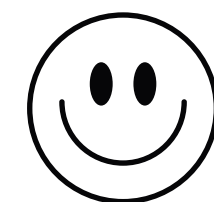
Imeq imaannaangilaq, kisianni imigaqarnermut tunngatillugu: imeq nunatsinni immikkut minguitsuavoq imerneqarsinnaallunilu. Kuuffinni imeq isumannaatsuvoq aammalu pinngortitameersuulluni. Pinngortitami imertarneq nalinginnaavoq, pingaartumik pisunnermi imaluunniit angalanermit. Sermersuup aattorneranit imeq imerneqarsinnaavoq. Imerfimmik nassataqarit.



Caféni neriniartarfinnilu orninneqartarfinni amerlanertigut eqqissisimasumik isersimaffiusarput. Nipi appasittoq aammalu eqqissisimasumik oqaloqatigiinneq nuannarineqarpoq. Nipituumik oqalunneq imaluunniit nipiliorneq allanut ataqqinninnginnertut isigineqarsinnaavoq.



Angalannginnermi perusuersartarfik atorlugu aallartarnissaq innersuussutigineqarpoq, illoqarfiit avataanni tamanut ammasut killilimmik amerlassinnaammata. Pinngortitami angalanermit imaluunniit umiartornermi periarfissat ikissinnaapput, taamaattumillu piareersimanissaq pingaaruteqarpoq.



Kalaallit Nunaanni sila sukkasuumik allanngorsinnaavoq pilersaarutillu allanngortariaqarsinnaapput. Tamanna inuunerup ilagaa. “Ajunngilaq” – isumaqarpoq “ajornanngilaq” imaluunniit “okay”. Eqqissisimaarnikkut aammalu allannguutitut ammasumik eqqarsarnikkut angalanerit pitsaanerpaamik misigisinnaavat.